



ROOTS TRADING CO., LTD.

4-13-8 Shinden, Ichikawa, Chiba 272-0035 Japan

Tel:047-379-1505 Fax:047-379-1506

<http://www.e-roots.co.jp>

平成 25 年 12 月 5 日

ルーツ貿易株式会社

食品加工機械をお使いの御客様へ重要なお知らせ

平成 25 年 10 月 1 日から、食品加工用機械についての規定を追加した改正

「労働安全衛生規則」が施行されました。

弊社にて 1989 年以來、ドイツから輸入販売しております、

REGO HERLITZIUS GMBH (レゴ・ヘルリツイウス社)

Beating Stirring Machine (首振りミキサー) に関しましての対策内容を報告致します。

Beating Stirring Machine (首振りミキサー) 安全対策内容

* 欧州機械指令 (CE マーク制度) に適合。

IS012100 (機械類の安全性—設計の一般原則—リスクアセスメント及びリスク低減)

IS013857 (機械の安全性—危険源区域に上肢及び下肢が触れない安全距離)

及び関連する EN (欧州) 規格に適合

* ドイツの国内安全試験 DGUV テストを任意にて安全性認証済。(NV12240. NV12241)

* ドイツの製品安全法による GS マーク制度認証済。

* 平成 25 年 11 月 22 日、厚生労働省労働基準局安全衛生部安全課担当官にて
上記確認の上、立ち合い、機械構造・作動状況・安全性について確認し、
労働安全衛生規則第 130 条の 5 第 2 項の規定は適用されず、
安全カバーは必要ない事を確認済み。

* 弊社、及び代理店様から販売したユーザー様リスト保管。

以上、弊社にて取り扱っております、**Beating Stirring Machine (首振りミキサー)** は、
安全性について混合機と異なり、「構造上安全性が確立」されている機械であります。

今後とも、ご使用前に必ず取扱説明書をお読みいただき安全に正しくお使いください。

また、詳細に関しましてお問い合わせ等ございましたら御連絡下さい。

ルーツ貿易株式会社

代表取締役社長

白根 慶治